##### vilyvitány

**Helyszíni gyűjtések:** 1969-ben: gyűjtő Bali Ferenc, Gulybán László és Poór Gyula; adatközlő Balla Lászlóné (\*1932), Balla Sándor (\*1919), Mihók Miklós (\*1884) és Varga Tibor (\*1897). – 1999-ben gyűjtő Kováts Dániel, adatközlő Balla Lászlóné ny. tanítónő. – A község megszerkesztett névtárát átnézte: Balla Lászlóné.

A település nevei

**Jolóc**  1270: ~: a füzéri uradalom határjárásában említik; e helyen 1332-től *Vitány* szerepel; nem tekinthetjük ~-ot elpusztult falunak, mert helyén van *Vitány* (Wolf 1989:142,159). A mai helynevek között területünkön nem találtuk nyomát a korai ómagyar korból (HA 32) ismert abaúji település nevének.

**Vily**  1969: *Víjj, -be, -be, -ből, vijji.*  1270: *Wyl* (FNESz 696). | 1387: *Vil*: Perényi Péteré (Éble-Pettkó 1911:225). | 1427: *Wyl:* település, egy időben vámszedőhely Abaúj vm-ben (Csánki 1890: 220). | 1427: *Wyl* (Balassa 1964:172). |1626: *Will* (Balassa 1964:13). | 1626: *Vill*: 28 jobbágy, 26 zsellér él itt (Éble-Pettkó 1911:245). | 1689: *Vill*: 14 jobbágy, 2 özvegy, 3 szökött jobbágy és 12 pusztahely volt itt (Éble-Pettkó 1911: 251). | 1715: *Villy:* jórészt elhagyott (Arch. Regn. Arch. Palatinale Archiducis Josephi Conscriptio­nes). | 1715: „~-ben is csak egy lakost találtak” (Sziklay-Borovszky 1896:516). | 1742: *Villyen* 18 jobbágy és 4 nemes (Éble-Pettkó 1911: 259). | 1826: *Villy:* a helység harmadrészét Károlyi gróf bírja, többi részét a nemes *Pandák, Kovács* stb család; a Károlyi-birtokrész 19 17/32 urbariális ses­sióból áll, 29 házas gazda és 23 házas zsellér lakik rajta; egy egész sessióban 24 hold szántó és hat kaszavágó kaszáló van (Éble-Pettkó 1911: 282-3). | 1832: „A’ *Villy*i és *Vitány*i egygyesült Ekklésia…” (RA III 3/17). | 1851: „*Villy,* Abauj v. magyar f. Zemplén vgye szélén; 55 r. kath., 83 g. kath., 3 evang., 507 ref., 64 zsidó lak. Ref. anya sz. egyház. F. u. többen” (Fényes 4:303). | **P**: „*Villy* község Abauj megyében Gönczi Járásban kebelezve, a’ legközelebbi város *S. a. Ujhely* 2 7/8 pósta állomásra van. *Vily* községének határos szomszéd községei éjszak kelet és keletről *Vitány* községe már Zemplén megyéhez kebelezve... *Villy* Községnek más elnevezése nem tudatik. A’ község legkorábbi emlitéséről tudomás nintsen. Honan népesitetett, nem tudni. A’ név eredetéről semmi emlék fel nem található. *Villy* községét tisztán Magyar ajku nép lakja, ruházatjok csinos és magyaros. Vallások RCath, GCath és református, a’ RCatholicusok a’ *Nagy Kazmér*i Egyházhoz, a’ GCatholicusok a’ *Mikóház*i egyházhoz tartoznak... Vagynak még számos Israeliták is kik magoknak Ima házat tartanak. *Villy* községét több nemes ember lakja, de ezeknek semmi nemesi birtokok nincsen, mind taxásai Gróf Károlyi Ede Urnak, ki által még 1836ik évben minden nemesi birtok kiváltatott, a’ mikor a’ határ is tagositatott, és az Urasági birtok az Urbéresekétől elkülönítetett. Az erdő és legelő elkülönítés csak 1863ik évben történt meg. *Villy* községének határa három nyomásra, és több düllőkre van felosztva... Villy községe lakossai földjeiket kitünő jól művelik, és azért jól is terem. Rétjeiken közép menyiségben jó minőségü Széna és Sarju terem. Termesztenek pedig buzat, Rozsot, Árpát, Zabot, az ugarföldben krumplit és Kukoritzát. Szarvas marhát az iga vonó marhán kivel a’ legelő szűke miatt csak igen keveset tartanak, ökröket általjában szépeket tartanak, ’s büszkélkednek a’ szép ökör tartásban, birkát nagy mennyiségben tartanak. *Villy* községe a’ száraz idő járás alkalmával nagy Vizhijjányt szenved, vize kevés van. *Villy* községében lakik egy Gottlieb Markus nevü Israelita, ki nagyban üzi a’ Gyapju kereskedést, éven által több száz mázsa gyapjut ád el Pesten” (1864). | 1866: „Az electorálokat [juhfajtát]... gróf Károlyi István *vily*i és *kápolna*i törzsnyájaik ismertették meg a gazda közönséggel” (Korponay 299). | 1868: *Villy* és *Radvány* közt obszidián eszközök kerültek elő (Rómer Flóris, Akk 1900:98). | 1881: „Zemplénből Abaujhoz tartozott hajdan, ma ismét visszakerült Zemplénhez: *Kolbása, Biste, Kázmér,* ~ és *Reg­mecz*” az 1881. évi LXIII. törvénycikk alapján (Dongó, Akk 1898:38). | 1881: ~ *(Wyl)* a *Vilyi pusztá*val és *Vitány (Vythan)* községeket is az 1881. LXIII. t.c. kapcsolt Zemplén vm. területéhez; ~ községről említik a XV. sz.-beli okiratok, hogy ’vámszedőhely’ volt (Akk 1900:262). | 1883: a törvény Abaúj-Torna megyétől „Kis-Kázmért, Bistét, Széphalmot, A.- és F.-Regmeczet, Mi­kóházát, Mátyásházát, ~-t vármegyénkbe [Zemplénbe] kebelezte által” (Matolai, Akk 1897:68). | 1896: „a legszebb kőkorbeli lelet-példányokat ásták ~ határaiban” (Akk 242). | 1896: ~ község mellett bronzkori telepet találtak (Sziklay-Borovsz-

<S282>

ky 470). | 1898: *Víly:* a IV. tc. alapján megállapított hiv. helységnév Zemplén vm.-ben; törzskönyvezve 1904-ben (Nvált 1997:408). | 1900: *Víly:* hivatalos helységnév (Hnt). | 1904: ~: 500 lelkes község, a mházi körjegyzőséghez tartozik (ZN 70). | 1905: ~: hajdan Abaújhoz tartozott (Bo­rovszky 136). | 1935: „A *Mátyás-hegy* nyugati lejtőjén foglalnak helyet ~ és *Vitány* községek. Szorgalmas nép lakja mind a két községet. Főképpen földműveléssel foglalkoznak” (Szathmáry 13). | 1983: ~: 1938-ig önálló, akkor *Vitán*nyal egyesítve; 1881-ig Abaúj-Torna vm., 1882-ben Zemplénhez csatolták (TörtHnt 486).  1784: *Villy:* településnév (KatFelm). | 1836: *Vily Helység:* a falu belterülete (U 156). | 1860: *Villy:* településnév (KatFelm). | 1875-6: ~ (KatFelm). | 1928: ~ (Kat75). | 1929: ~ (Kat75). | 1980: ~: falurész (Tt). | 1980: ~ (MFT). # 284, 287.

**Vilyipuszta**  1969: *Víjpuszta, -n, -ra, -ról, vij­pusztai.*  **P**: *Villy* községe határában van Méltóságos Gróf Károlyi Ede Urnak egy elkülönített birtoka, melly *Villyi pusztá*nak neveztetik, öszve kapcsolva a’ *Radványi Angol kert*el. Ezen Puszta nagy szerü épületekkel van ellátva, minden tekintetben jól felszerelve, itten a’ Váltó gazdaság folytattatik, és pedig nagyon... Ezen pusztán minden Gyári, Gazdasági és lakó épületek nagy szerűek, és a legjobb rendbe vagynak. Ezen Pusztához vagyon egy tagba 700 hold művelés alatt lévő Szántó föld, 200 hold Kaszálló mintegy 160 holdnyi legelő... A’ mezei Gazdászat nagy szorgalommal folytattatik, mint felyebb emlitve volt, a váltó gazdaság létre hozása mellett. Termesztetik buza, Rozs, Árpa, Zabb, nagy mértékbe Krumpli, Burgundia répa, nagy mennyiségben mesterséges takarmány. Ezen pusztán találtatik minden a’ gazdasághoz szükséges gépezet, jó és czélszerű ekékkel. Igavonó marhával jól felvan szerelve a’ Gazdaság. Szarvas marha nem tenyésztetik mivel a legelő kopár ezen czélra. Sertésnyáj is van, és pedig jó faju mangalitza. Nagy mennyiségben vagyon Juh és nagyobb részint finom Pepinyer [?], a’ Juhászat rendezett, és nagy szorgalom fordíttatik reá. A’ Pusztától nyugotnak a’ *Radványi angolkert*tel egy kapcsolatban vagyon egy finom gyümöltsfákkal be ültetett terület, mint egy 20-24 hold kiterjedésben, temérdek szilva terem itten, és más gyümölts... Ezen *Vilyi Pusztá*ja Gróf Károlyi ő méltóságának jelen évben Molnár Adolf és Benki József Uraknak adatott 12 évre bérbe” (1864, Telek Jósef jegyző). | 1881: *Vily (Wyl)* a *Vilyi pusztá*val és *Vitány (Vythan)* községeket is az 1881. LXIII. t.-c. kapcsolt Zemplén vm. területéhez (Akk 1900:262). | 1905: *Vilyi-puszta:* Vilyhez tartozik (Borovszky 137). | 1983: ~: kült. lakott hely (TörtHnt). | 1987: *Vily-pusztá*n volt 1945 előtt gróf Károlyi uradalmának központja; a földosztáskor a földjét a cselédek között osztották szét, a tanyát ma is a volt cselédek lakják (Mitró 15,59). | 1996: *Vilypuszta*: kült. lakott hely (Tkv).  1875-6: *Vilyi puszta* (KatFelm). | 1928: *Psz. Vily* (Kat 75). | 1969: *Vilypuszta* (Kat10). # XIII, 11, 23, 300.

**Vilypuszta**  *Vilyipuszta.*

**Vilyvitány**  1969: *Vijvitány, -ba, -ba, -ból, vij­vitányi.* Balla Sándor szerint a betelepített lakosság egyik része vígan élt, ’víg’ volt, ebből ered a *Vily* elnevezés. A másik része állandóan veszekedett, vitázott, így a ’vita’ szó az alap *Vitány* elnevezésére. Balla Lászlóné tanítónő állítása szerint szerb és ukrán eredetű lakosság is van; a falu 1932-ig külön, *Vily* és *Vitány* néven szerepelt, ekkor egyesítették, így ma a falu neve: *Vilyvitány*. Érdekes, hogy a falunak nincs gúnyneve; a lakók felsorolták a környező falvak gúnyneveit, sőt gúnyverseket is mondtak, de saját falujukban nem tudtak ilyesmiről; ezt azzal magyarázták, hogy ’távol estek a külvilágtól’. A falunak valóban nincs gúnyneve, ezt bizonyítja a környező falvak lakóinak állítása. A környékbeli falvak gúnynevei: *Radvány*: ’darvak’, mert a férfiak fekete kalapban járnak, a nők fekete ruhában és fehér vászonban ’cipelik’ a terhet; a fekete, fehér szín adja a hasonlóságot a ’darvak’-ra. *Huták:* ’gombások’, a fa­lu határában kevés a termőföld, az erdőkben sok a gomba, így a lakosság nagy része ’gombázni’ jár. *Pusztafalu, Kajata:* ’Pusztafalu, Kajata / Azt az Isten nem adta, / Csak az Isten kiszarta’”.  1940: ~: Vily és Vitány egyesítéséből létrejött település neve; a *Vily* helynév egy *Vil-* kezdetű személynévből rövidüléssel magyarázható, a *Vitány* pusz­ta személynévből keletkezett magyar névadással (FNESz4:2:765-6). | 1940: ~: *Vily* és *Vitány* községet egyesítették (Vára­dy 1989:373). | 1958: ~: az egymással összeépült *Vily* és *Vitány* egyesítéséből született, itt vannak a legjobb szántók; a századforduló néma forradalma, a kivándorlás megtizedelte a vilyi nemesek sorait (Újszászy 1996:390). | 1958: ~-ban a múlt század közepén egy cseléd alig háromszor süt kenyeret egy esztendőben (Tamaskó 40). | 1973: ~: határa 1588 hektár, 586 lakos, 185 lakóház, 190 lakás (Hnt). | 1979: ~ területe 1588 ha, népessége 586 fő; a kedvezőtlen termőhelyi adottságok miatt a közelmúltban a szántóföldi műveléssel részben felhagytak; a lakosság természetes fogyása 1960 és 1970 között 34,4 % (Laczkó 9,15, 25). | 1985: ~ határa 1312 hektár, 441 lakos (Hnt). | 1995: ~: a mházi körjegyzőséghez tartozik; 370 lakos, 167 lakóház, illetve lakás (Hnt 88,796,858). | 1999: az ország legidősebb metamorf képződményeihez sorolható a Fregmec-~ térségében felszínre bukkanó gneisz és csillámpala-összlet (PE). # 7, 9, 11, 23, 284, 300.

<S283>

**Vitány**  1969: *Vitány, -ba, -ba, -ból, vitányi..* Mihók Miklós szerint az uradalomban élt egy kulcsár, akit Vitánynak neveztek; ez az ember kapott először birtokot az uraságtól; a birtok a mai *Vitány* területén volt, ezért lett az elnevezés *Vitány*. A lakosságot a Rákóczi szabadságharc után telepítették ide dunántúli jobbágyokból.  1213: *Villa Vitan:* így szerepel a Váradi Regestrumban (Bo­rovszky 1905:137). | 1270: ~ a *Jolóc* néven szereplő birtok helyén tűnik fel, papját és tizedét 1332-ben említik (Wolf 1989:157). | 1332: *Vitanh* (FNESz 696). | 1427: *Vy­than:* település Abaúj vm-ben (Csánki 1890:221). | 1826: ~: falu Károlyi gr. birtokában, 24 egész sessi­óból áll, melyen 36 házas gazda és 23 házas zsellér lakik; egy sessio 24 hold szántóból és 6 hold kaszálóból áll; a lakosok ref. oroszok és róm. kath. magyarok (Éble-Pettkó 1911:280-1). | 1832: „A’ *Villy*i és *Vitány*i egygyesült Ekklésia…” (RA III 3/17). | 1851: „~, Zemplén v. tót-orosz-magyar f. N. Kázmér fil. 215 romai, 170 g.kath., 35 ref. 10 zsidó lak. 552 h. szántófölddel, szőlőműveléssel, erdővel. F. u. gr. Károlyi István. Ut. p. Ujhely” (Fényes 4:309-10). | **P**: Zemplén Megye, S. A. Ujhelyi Járás. ~ fundamentuma felvételétül mindig ~-nak neveztetett. Ember emléke szerent miolta létezik, nem tudandó, s azt tsak a Leleszi káptalanba tudhatik ki... Régebben több szláv, de jelenleg el van magyarosodva” (1864, Rusinszki Mihály biro, Magyar Mihály hites, Kiss András hites). | 1881: *Vily (Wyl)* a *Vilyi pusztá*val és ~ *(Vythan)* községeket is az 1881. LXIII. t.c. kapcsolt Zemplén vm. területéhez (Akk 1900:262). | 1898: ~: a IV. tc. alapján megállapított hivatalos helységnév Zemplén vm.-ben; törzskönyvezve 1904-ben (Nvált 1997:408). | 1900: ~: hivatalos helységnév (Hnt). | 1904: ~: 522 lelkes község, a mházi körjegyzőséghez tartozik (ZN 70). | 1935: „A *Mátyás-hegy* nyugati lejtőjén foglalnak helyet *Vily* és községek. Szorgalmas nép lakja mind a két községet. Főképpen földműveléssel foglalkoznak” (Szathmáry 13). | 1983: ~: 1938-ig önálló falu, akkor *Vily* községgel egyesítve *Vilyvitány* (TörtHnt 488).  1784: ~ (KatFelm). | 1860: ~ (KatFelm). | 1866: ~ *falu* (C VI-102 152.d). | 1866: ~: falunév (158). | 1875-6: ~ (KatFelm). | 1928: ~ (Kat75). | 1929: ~ (Kat75). | 1980: ~: falurész (Tt). | 1980: ~ (MFT). # 284, 293.

A belterület nevei

**Ady Endre utca**  1999: *Adi* *ucca*, -*ba*: utca, É felé vezet ki a faluból.  1996: *Ady Endre u.*: utca (Tkv).  1977: ~ (Bv). | 1996: ~ (BtTk). # 285.

**Általános Iskola**  *Iskola.*

**Bolt**  1999: ~, -*ba*: vegyesbolt.

**Buszforduló**  1999: ~, -*ba*: Vilyben.

**Buszmegálló**  1999: , -*ba*: a Volán autóbuszjáratának megállóhelye.

**Cigány-kert**  1999: ~, -*be*: a *Kossuth u*. 12. sz. alatti rész régen ~, ma *Gönci-porta*.

**Emlékmű**  1999: ~, -*höz*: a világháborúk áldozatainak emlékére. # 285.

**Fő út**  1999: *Főut*, -*ra*: utca.  1996: ~ (Tkv).

**Gönci-porta**  *Cigány-kert.*

**Hecske**  1969: ~: domb, nem művelik már, legelő is volt, most temető. | 1999: ~, -*re*: falurész Vilyben a templom fölött.  1936: *Hečke*: temetődomb Vily mellett (At 1091). # 285.

**Híd**  1999: ~, -*ra.* # 285.

**Iskola**  1999: ~, -*hoz*: volt iskolaépület Vily­ben.

**Italbolt**  1999: ~, -*ba*: vendéglő.

**Izraelita temető**  *Zsidó temető.*

**Kapcsos-kert**  1999: ~, -*be*: A *Kossuth u*. 10. sz. utáni rész.

**Katolikus kápolna**  1826: *kápolna:* a káz­méri plébánia filiája Vitányban (Éble-Pettkó 1911: 282).

**Kocsma és mészárszék**  1826: „egy fedél alatt a *korcsma* és a *mészárszék* kőpinczével, szekérszinnel és gémes kúttal” Vilyben (Éble-Pettkó 1911:283).

**Kocsmaház**  1832: „*Arendális uj Kortsma ház*a az Ekklésiának”: a *Parókia* közelében (RA III 3/17).

**Kolozsvári utca**  1999: ~ *ucca, -ba*: utca Vitányban.  1996: *Kolozsvári u.*: utca (Tkv). # 285.

**Kossuth utca**  1999: *Kosút* *ucca*, -*ba*: utca.  1977: ~ (Bv). | 1996: (BtTk). # 285.

**Közönséges utca**  1832: *Közönséges Úttza:* a *Parókiális fundus* mellett (RA III 3/17).

**Községháza**  1969: *Tanácsház, -ra:* a községi tanács, illetve a tanácsi kirendeltség székháza. | 1999: *Kösségháza, -ra:* a *polgármesteri hivatal* a község központjában. # 285.

**Kultúrház**  1977: ~ (Bv).

**Kuriális fundus**  1826: az uraság ~-a Vitány­ban: benne tiszti lakház, cselédház és sertésól (Éble-Pettkó 1911:282).

**Majorsági épületek**  1826: ~: Vitányban a kurián egy csűr, kőoszlopokon és zsindelytető alatt; egy szénapajta, faoszlopokon, szalmafedél alatt; egy emeletes ház, egészen kőből, zsindelyfedél alatt; egy sajtószín, faoszlopokra, szalmafedél alatt; juhakol, egy része kőből, más hoz-

<S284>

zátoldott része fából, részben zsindely-, részben szalmafedél alatt; ökör- és lóistálló, fából, paticsos szalmafedél alatt; egy korcsmaház, kőből épült; egy mészárszék, faoszlopokra, paticsos zsindelyfedél alatt (Éble-Pettkó 1911:281-2). ~: Vilyben a szabados lakóházában a marhaól egy fedél alatt a házzal és a csűr (Éble-Pettkó 1911: 283).

**Máris-kert**  1999: ~, -*be*: a *Somogyi B. u*. 47. sz. mellett.

**Oskolaház**  1832: „Jegyzés. Az *Oskola Ház* 1844dik [?] Esztendőben a Templomnak napkeleti végén lévő Templom puszta Szabad Kertjéből fogot Helyen épült” (RA III 3/17).  *Iskola.*

**Parókia**  1999: ~: ref. paplak Vilyben.  1832: „Jegyzés. A *Parochia* vagyon a Helység Közepén a Napkelet Déli oldalon, középen egész Telek, melynek napkeleti szomszédja a’ Méltóságos Gróf Károlyi István Őmgs. *Taksás fundus*a, mellyen lakik most óhitű Orosz György. Nyugotról *Tóth* *Varga János Telke*, Északról a *Közönséges* *Úttza*, Délről a *Parochiális fundus* végére épült *Arendális uj Korts­ma ház*a az Ekklésiának” (RA III 3/17).  1977: ~ (Bv).

**Parókiális fundus**  1832: *Parochialis fundus* (RA III 3/17).

**Petőfi Sándor utca**  1999: *Petőfi* *ucca*, -*ba*: utca Vitányban.  1996: ~ (BtTk). # 285.

**Pinceköz**  1999: ~, -*be*: a vilyi *Templom-domb* oldalában. # 285.

**Polgármesteri Hivatal**  *Községháza.*

**Ravatalozó**  1999: *~, -ba:* a vitányi temetőben építették az utóbbi években.

**Református templom**  1999: ~, -*ba*: Vilyben; kapuja fölött felírat: „Építtette Pandák József 1840”.  XVIII: a vilyi és vitányi ~-ot elveszik a reformátusoktól, Vilyben fatemplom épül előbb, majd 1771-ben kőből; 1822-ben épült kőtorony az addigi fa harangláb helyett; 1840-ben megmagasították a falakat, új tetőt építettek; tornya 21 m magas (Várady 1989:373). | **P**: „a’ Reformatusok­nak vagyon hellyben *Templom*jok, és a’ Lelkész is hellyben lakik” (1864). | 1961: *Ref. templom:* hom­lokzat előtti toronnyal, egyenes zárású szentéllyel; síkmennyezetes hajó; úrasztala a 18. sz.-ból; épült 1771-ben (Genthon 2:328). # 285.

**Római katolikus templom**  1999: ~, -*ba*: Vi­tányban..  1754: Vitány *templomá*nak tervrajza (Akk 1912:73). | 1961: *R. k. templom:* épült 1805-ben (Genthon 2:328).  1977: *Templom* (Bv). # 285.

**Rózsa utca**  1999: *Rózsa* *ucca*, -*ba*: utca.  1996: *Rózsa u.:* utca (Tkv).  *Rózsa Ferenc utca.*

**Rózsa Ferenc utca**  1977: *Rózsa F. u.* (Bv). | 1996: *Rózsa utca* (BtTk). # 285.  *Rózsa utca.*

**Rugókészítő üzem**  1987: ~: a tsz melléküzemága (Mitró 59). # 285.

**Somogyi Béla utca**  1999: *Somogyi* *ucca*, -*ba*: utca Vily K-i szélén.  1996: *Somogyi Béla u.:* utca (Tkv).  1977: ~ (Bv). | 1996: ~ (BtTk). # 285.

**Sportpálya**  1999: *Sportpája, -ra*: a község futballpályája Vily DNy-i szélén.  1977: ~ (Bv). | 1996: ~ (BtTk). # 285.

**Sport utca**  1999: *Sport* *ucca*, -*ba*: utca Vilyben, azelőtt *Vöröshadsereg útja* volt.  1996: *Sport u.:* utca (Tkv). # 285.

**Szabadság utca**  1999: *Szabaccság* *ucca*, -*ba*: utca.  1996: *Szabadság u.:* utca (Tkv).  1977: ~ (Bv).

**Taksás fundus**  1832: Méltóságos Gróf Károlyi István Őmgs. *Taksás fundus*a: a *Parókia* közelében (RA III 3/17).

**Tanácsház**  *Községháza.*

**Temető1**  1999: *Temető, -re*: Vilyben a *Templom-domb*on.  1836: ~ (U 156); 1863: ~ (U 157). | 1977: ~: Vilyben (Bv). # 285.

**Temető2**  1999: *Temető, -re*: Vitányban, *Ravatalozó* is épült benne.  1977: ~: Vitányban (Bv). | 1996: ~ (BtTk). # 285.

**Templom**  *Római katolikus templom*.

**Templom-domb**  1999: ~*, -ra:* itt épült fel a *Ref. templom*, itt van a vilyi *Temető*.  1936: ~: Vily községben, kútásás közben nagy pincét találtak (At 1091). # 285.

**Templom kertje**  1832: *Templom* puszta Szabad *Kertje* (RA III 3/17).

**Tóth Varga János telke**  1832: *Tóth Varga János Telke:* a *Parókia* közelében (RA III 3/17).

**Urak-kert**  1999: ~, -*be*: Vitányban a bolt fölött, Károlyi grófé volt. # 285.

**Vörös Hadsereg útja**  1999: *Vöröshaccse­reg* *úttya*, -*n*: utca; új neve: *Sport u*.  1996: ~*:* utca (Tkv).  1977: *Vöröshadsereg* *úttya* (Bv).

**Zsidó temető**  1999: ~, -*be*: a község É-i részén.  1977: *Izr. temető* (Bv). # 285.

<S286>

A külterület nevei

**Agyagásó**  1969: ~, -*ra*: sík nem művelt egykori szántó; a cséplést ott tartották.  1712: *Agyag aso*: föld az *első* nyomásban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832:: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17). | **P**: *agyag ásó:* szántó a vilyi határban (1864). | 1936: *Agyagásók*: nehéz, agyagos talajú dűlő Vily határában (At 1091).  1836: *Agyag-ások* (U 156). | 1867: ~: vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67). | 1977: *Agyag-ásó* (Bv). | 1996: *Agyag-ásó* (BtTk).

**Agyagásók**  *Agyagásó.*

**Akácos**  1966: ~, -*ba*: akácerdő egy szakadék oldalán *Mátyásháza* felé (Csorba 233).

**Akácos-dűlő**  1969: ~ (Kat10). | 1997: ~ (Tt). # XIII, 23.

**Alsó-malom**  1977: *Alsó malom* (Bv).

**Alsó-Mocsárka**  **P**: *Alsó Motsárka föld:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864)*.*  *Felső-Mo­csárka; Mocsárka.*

**Alsó-tábla**  1866: *Alsó Tábla* (U 158); 1872: *Alsó Tábla* és *Megyesek* (U 159). | 1977: *Alsó Tábla és Megyesek* (Bv).  Vitány.

**Angolkert**  *Radványi-angolkert.*

**Aranybánya**  1969: ~, -*ba:* határrész.

**Asztalosműhely**  **P**: *asztalos-műhely*: Vily-pusztán, a Károlyi-birtokon, „van egy mühely hol 12 asztalos a’ gőz erő mellett folytonosan dolgozik, a legfinomabb munkákat dolgozzák” (1864).

**Bába-hegy**  1969: ~, -*re*: a megesett lány oda dobta a gyerekét.  1967: *Bábahegy:* a község külön határdarabja Pfalu, Kajata és az országhatár által határolva (K67). | 1980: ~ (MFT).

**Balaszk alja**  **P**: ~: rét a vilyi határban (1864). Az előtag valószínűleg a *palack* torzult alakja.

**Balázs kereke**  1611: „Az Suba Győrgy fianac vagion egy főld az *Balas kereké*nél az Ur földe mellet”: a vitányi ref. egyház birtokában (Lib Red 52).

**Balogh-malom**  *Balogh-féle malom.*

**Balogh-féle malom**  1689: „Volt más Malom is, de el pusztult, melly volt *Balogh* névő *Malom* per bonam fundatiam föll épülhetne az is mint az Komlós falvai is” (KLt Lad 22:7b). | 1924: ~*, Balogh-malom:* a cseh oldalon lévő községek szabad közlekedést kérnek a malomhoz őrlési célból, vagy a malomnak Csehszlovákiához való csatolását (Hőgye 1989:172).

**Bánya-oldal**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Béka-korgó**  1969: ~, -*ra*: sík, egykori szántó, nem művelik; mocsaras terület volt sok békával, erről nevezték el.  1712: *Beka Korgo*: föld az *első* nyomásban, a ref. egyházé (LibRed 217). | 1832: *Béka Korgó*: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17). | **P**: *Béka kurgó:* szántó a vilyi határban (1864). | 1936: ~: lápos terület Vily határában (At 1091).  1836: *Béka korgó* (U 156). | 1867: *Béka korgó:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Béka korgó* (Bv).

**Belterület**  1967: ~ (K67).

**Bika-rét**  1999: ~, -*re*: a vilyi faluszélen. # 285.

**Bikk-patak**  *Bükk-patak.*

**Bistei út**  1836: *Bistére vezető út; Radvány­ból Bistére vezető Szekér út* (U 156); 1863: *Bistei út* (U 157).  Vilyben. *Biste*: szomszédos község, mai nevén *Byšta*, Szlovákiában.

**Bistére vezető út**  *Bistei út.*

**Borai-bánya**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Borai-ortás**  1969: ~, -*ra*: szántóföldi dűlő.

**Botkák sorja**  1836: *Botkák Sorja* (U 156).

**Bózsva**  **P**: „csergedezik a’ *Pajna pataka*, délnek a’ *Bozsva* folyóba” (1864).  1836: *Bosva folyása* (U 156). | 1875-6: *Bózsva p*. (KatFelm). | 1969: *Bózsva-patak* (Kat10). | 1977: *Bózsva patak* (Bv). | 1980: ~: patak (MFT). # XIV.

**Bózsva felett**  1969: *Bozsva felett, -be:* sík szántó, a *Bózsva-patak* felett van. **P**: *Bozsva­feli:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864)*.*  1866: *Bosva felet* (U 158); 1872: *Bósva felett* (U 159). | 1977: ~ (Bv).

**Bozsva feli**  *Bózsva felett.*

**Bózsva feletti szántóföld**  *Bózsva felett.*

**Bózsva folyása**  *Bózsva.*

**Bózsva-földek**  1869: *Bozsva főldek* (U 256).

**Bózsvai-kaszáló**  *Bózsva-rét.*

**Bózsva-patak**  *Bózsva.*

**Bózsva-rét**  1826: *Bozsva völgyén kaszáló:* az uradalomé Vilyben, 30 holdnyi (Éble-Pettkó 1911:283). | **P**: *Bozsva rét:* uraságirét a vitányi határban (1864)*.*  1866: *Bossva rétek:* dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Bosva rét* (U 158); 1869: *Bozsva rétek* (U 256); 1872: *Bósvarét* (U 159). | 1967: *Bózsva rét* (K67). | 1977: *Bozsva rét* (Bv).

**Bózsva-rétek**  *Bózsva-rét.*

**Bózsva völgye**  *Bózsva-rét.*

**Butykos-gödör**  1999: ~, -*be*: árok Vily faluszélén. # 285.

<S287>

**Büdös-tó-láp**  1969: ~, -*ra*: határrész.  *Kis-Büdös-tó; Nagy-Büdös-tó.*

**Bükk-patak**  1270: *Bykpotok:* vízfolyás, V. István adománylevelében szerepel Füzér, Rad­vány, Vily közelében, „a *Bózsva* mellékvize lehe­tett” (Akk 1898:206). | 1966: ~, *Bikk-patak:* patak, esőzéskor hihetetlenül megdagad, partjai helyenként mocsarasak, néhol vadcseresznye ligetek szegélyezik (Csorba 232-3).  1866: *Bük Patak:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Bükk Patak* (U 256).

**Bükk-pataki-rét**  **P**: *Bükk patak:* rét a vitányi határban (1864).

**Bükk-patak-völgy**  1969: ~ (Kat10). | 1997: *Bükk-völgy* (Tt). # IX*.*

<S288>

**Bükk-völgy** *Bükk-patak-völgy*.

**Cicás**  1969: ~, -*ra*: mocsár, ehetetlen növényfajról nevezték el.

**Csapás**   1863: ~: Vilyben (U 157).

**Csapó-gödrök**  1866: *Csapógödrök* (U 158); 1872: *Csapógödrök* (U 159).  Vitány. Az előtag személynév.

**Csemete**  *Csemetekert.*

**Csemetekert**  1969: *Csemete* (Kat10). | 1977: ~ (Bv). # IX.

**Cserje**  1826: ~: dűlő Vilyben, legelő (Éble-Pettkó 1911:283). | 1832: „a’ *Tserje* Szélibe a több Szabad Kertek között egy másfél vékás Krompli főldet…”: kap a ref. tanító használatra (RA III 3/17). | 1936: ~: Vily (At 1091).  1980: ~ (MFT). | 1980: *Cserjés* (Tt).  *Cserjés-erdő.*

**Cserjés**  *Cserje.*

**Cserjés-erdő**  1809: „A Villyi Határban lévő *Cserjés* és *Csonkás* Erdő 944 Holdnyi ki terje­désü volna, hanem meddig a Villyi Pernek vége nem szakad, a Villyi Inscriptionalisták és a Legel­tetés miatt Tilalomba tartani nem lehet, sött a melly darabis ezen Erdőből Tilalom alá vétetett, már ez is rontatik a Villyiek által” (KLt Lad. 87. No. 84:42).  *Cserje.*

**Csonkás**  1969: ~, -*ra*: dombos legelő; ritkás terület, régen faiskola volt itt, az állatok lelegelték, a fák így csonkák maradtak, erről a név.  1809: „A Villyi Határban lévő *Cserjés* és *Csonkás* Erdő 944 Holdnyi ki terjedésü volna” (KLt Lad. 87. No. 84:42). | 1966: ~: lankás, erdőrész egykor a Károlyi grófok birtokában; nevét a hagyomány szerint onnan kapta, hogy a szegény emberek a fákat megcsonkítva innen vitték tüzelőjüket (Csorba 232).  1969: (Kat10). # IX., XIV.

**Csonkás-erdő**  *Csonkás.*

**Csonkás-hegy**  1969: ~ (Kat10). | 1997: ~ (Tt). # IX, 23.

**Csöpögők**  1969: , -*be*: mocsár.

**Csűr**  1809: „Nem messze a Csürtől vagyon a *Tőtő Ház*, vagyis *Granárium*...” (KLt Lad.87. No. 84:34).

**Csűröskert**  1809: „A *Major udvar* és *Csürös kert* alatt vagyon egy *gyümöltsös kert*” (KLt Lad. 87. No. 84:40).  Vitányban.

**Dacsó**  *Dacsok.*

**Dacsok**  1712: *Datso:* szántó a *Harmadik-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: *Datsok:* a ref. lelkész földje a *Rad­vány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).  1836: *Datsok* (U 156). | 1977: ~ (Bv).

**Darázs-domb**  1969: ~, -*ra*: domb, nem művelik, a darazsok itt telepedtek meg.  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). | 1988: *Darázs domb* (ETk). | 1997: ~ (Tt). # VIII, 23.

**Darázs-dombi rész**  1969: ~, -*be*.

**Dávid**  1969: ~, -*éba*: sík szántó, gazdája nevéről.

**Debru**  1969: ~, -*ra*: domb, szántó a falutól É-ra; a tatárok idején egy Debru nevű emberé volt. # 285.

**Derék-rétek**  1611: „Vagion az *deréc Rétec* kőzőt egy kis rét is”: a vitányi ref. egyház birtokában (LibRed 53).

**Dobonya**  1969: ~, -*ra*; *Dobornya:* sík, szántó.  1969: *Dobonya* (Kat10). | 1988: ~ (ETk). | 1997: ~ (Tt). # VIII, 23.

**Dobornya**  *Dobonya.*

**Dobron**  1999: ~, -*ba*: határrész Vilytől É-ra. # 285.

**Dobron-kert**  1999: ~, -*be*: a *Dobron* része.

**Dobron-kút**  1999: ~, -*ra*: a *Dobron* része.

**Dögtér**  1969: ~, -*re*: sík, nem művelt terület, ezen a részen van a dögtemető.

**Dubinka**  1969: ~, -*ra*: sík, szántó.  **P**: ~: szántóföldi dűlő Vitányban (1864).  1866: ~ (C VI-102 152.d). | 1866: ~ (U 158); 1869: *Dubinkák* (U 256); 1872: ~ (U 159). | 1967: ~ (K67). | 1969: *Dubinka-dűlő* (Kat10). | 1977: ~ (Bv). # XIV.

**Dubinka-dűlő**  *Dubinka.*

**Első forduló**  1969: *Első forduló dűlő* (Kat 10). | 1980: ~ (MFT). | 1997: ~ (Tt). # XIV, 23.

**Első-Gira**  1969: ~, -*ra*: sík szántó.  *Gira; Hátsó-Gira.*

**Első lejáró**  **P**: *I. Lejáró:* szántóföld Vily határában (1864).  *Harmadik lejáró; Második lejáró.*

**Első nyomás**  1712: „Az *első Nyomas* *Vi­tanjra jaró földek*... 2. *Kenderföld*... 3. *Rövidki*... 4. *Beka Korgo*... 5. *Közepszer*... 6. *Malom utszer*... 7. *Agyag aso*”: a vilyi ref. egyház birtokában (Lib Red 217).  *Harmadik nyomás; Második nyomás.*

**Ember-kő**  1969: ~, -*re:* kiemelkedés.

**Erdő**  1867: *Erdő:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67).

**Erdő-határ**  1967: ~ (K67).

**Erdő-patak**  1977: *Erdő patak* (Bv).

**Falukerti-tábla**  **P**: *Falukerti tábla:* urasági szántóföld Vitányban (1864).

**Falu-patak**  1977: *Falu patak* (Bv). | 1996: ~ (BtTk).

<S289>

**Farkaskaparó**  1969: ~, -*ra:* határrész.  1969: *Farkas-kaparó* (Kat10). # VIII.

**Feketeföld**  1969: *Feketefőd, -re:* dombos szántó.

**Felső-gödör**  1826: *Felsőgödör:* dűlő Vily­ben, itt volt a vízimalom (Éble-Pettkó 1911:283).

**Felső-gödöri vízimalom**  1826: *felsőgödöri privát vizimalom:* egy lisztelő és egy kendertörő vizikerékre építve Vilyben (Éble-Pettkó 1911:283).  *Alsó-malom.*

**Felső-malom**  *Felső-gödöri vízimalom.*

**Felső-Mocsárka**  **P**: *felső Motsárka föld:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864)*.*  *Alsó-Mo­csárka; Mocsárka.*

**Felső-Mocsárka-föld**  *Felső-Mocsárka.*

**Fűrészelőszín**  **P**: ~ Vily-pusztán, a Károlyi-birtokon „Szinbe van a’ fürészelő gép, itten deszka, létz metzetik, és Gerendák a’ legnagyobb gyorsasággal fürészeltetnek, melly munkához kevés kézi erő kivántatik” (1864).

**Füzes-kút-hát**  1832: *Füzes kút hát:* a ref. lelkész földje a *Radvány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).

**Gépműhely**  **P**: ~ Vily-pusztán, a Károlyi-bir­tokon „folytatólagosan dolgoznak ezen Gőzgép mel­lett lakatosok, rézművesek és Szatler, ezen műhelyben vagyon egy esztergályozó maschina mellyen, a’ Gőz Géphez megkivántató vasak esz­tergályoztatnak” (1864).

**Gereben**  **P**: *Gerebény föld:* dűlő Vitányban (1864)*.*  1866: *Gerebenyek:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Gerbeny* (U 158); 1869: (U 256); 1872: *Szigeti* és *Gereben* (U 159). | 1967: *Szigeti és Gereben* (K67). | 1969: *Gereben-dűlő* (Kat10). | 1977: *Szigeti és* (Bv). # XIV.

**Gereben-dűlő**  *Gereben.*

**Gerebény**  *Gereben.*

**Gerebenyek**  *Gereben.*

**Gerebény-föld**  *Gereben.*

**Gira**  1969: ~, -*ra:* határrész.  1826: ~: az uraság majorsági szőleje Vitányban, 7 hold, „robotos erővel míveltetik” (Éble-Pettkó 1911:282). | **P**: *Gira düllő*: szőlőhegy Vitányban (1864). | 1936: ~: szőlőhegy Vily határában (At 1091). | 1966: ~: hegy Vitány felett, részben szőlő és gyümölcsös, részben akácos (Csorba 233).  1866: *Gira:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: ~ (U 158); 1869: ~ (U 256); 1872: ~ (U 159). | 1967: ~ (K67). | 1969: ~ (Kat10). | 1977: ~ (Bv). # IX.  *Első-Gira; Hátsó-Gira; Kis-Gira-hegy; Nagy-Gira-hegy.*

**Gira-dűlő**  *Gira.*

**Gira-északi-oldal**  1966: *Gira északi oldal:* a faluközösség birtokában volt erdő (Csorba 234).

**Gira-hegy**  1999: *Girai-szőlőhegy*, -*be*: szőlő, dombon, Vitánytól ÉK-re, a *Kolera-dűlő* fölött.  1980: ~ (MFT). # 23, 285.  *Kis-Gira-hegy; Nagy-Gira-hegy.*

**Girai-szőlőhegy**  *Gira-hegy.*

**Gira-tető**  1966: ~: fenyőerdő, a faluközösség tulajdonában volt (Csorba 234).

**Godolya** 1969: *Godoja, -ba:* dűlő, már nem művelik.

**Godolya-árok**  1999: *Godoja-árok*, -*hoz*: árok Vitánytól D-re.  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~: vízfolyás (Tt). # XIV, 285.

**Godolya-patak**  1875-6: *Godolya p*. (Kat Felm). | 1928: *Godolya p*. (Kat75). | 1977: *Godolja patak* (Bv). | 1996: *Godolja patak* (BtTk).

**Göbölyistálló**  **P**: Vily-pusztán, a Károlyi-bir­tokon „van egy 110 darab marhára készült marha hizlaló *(Göböj) istálló*, hol ugyan annyi marha hizlaltatik” (1864).

**Gödöri-malom**  1689: „Vagyon az Vili hata­ron egy *godor* nevü *Malom*, mellybe mostan fo­rogh csak egy bokor kő” (KLt Lad 22:7b). | **P**: *Gödöri malom:* a *Bózsvá*n „két kőre, melly lisztet őről és egy Kendertörővel felszerelve” (1864).  *Pamut-malom.*

**Gödör-malom**  *Gödöri-malom.*

**Gödör-malom előtt**  1712: „A *gödör malom elöt* való” rét*:* a vilyi ref. egyház birtokában (Lib Red 217).

**Gőzmalom**  **P**: Vily-pusztán, a górfi birtokon, „a’ Gőz erő használtatik a’ *Gőzmalom*ban hol 5 kövön folytonosan lisztet őrnek, és pedig 3 angolkövön pitlélnek és kettőn parasztul őrölnek, azon felől egy kövön kását készitenek, igen finom liszt készül, távolabb vidékekről hordatik élet az őrlésre, és azonnal elkészitetik a’ liszt” (1864).

**Granárium**  1809: „Nem messze a Csürtől vagyon a *Tőtő Ház*, vagyis *Granárium;* ezen Épü­let a Mlgos Grófné által hozatott azon jó stástuba, mellybe most találtatott” (KLt Lad. 87. No. 84:34).  Magtár Vitányban.

**Gyümölcsös**  *Radványi-angolkert.*

**Gyümölcsöskert**  1809: „A *Major udvar* és *Csürös kert* alatt vagyon egy *gyümöltsös kert*, két köbölnyi nagyságu, rész szerint Palánkkal, rész­szerént sövénnyel, némely része pedig kő garád­gyával bé keritve, találtatnak benne számos szilvafák, kevesebb dió, körtvély, Alma, Cseresnye és Medgyfák is” (KLt Lad.87. No.84:40).  Vitány­ban.

<S290>

**Hajcsárút**  1969: (Kat10). # XIII.

**Haraszt**  1826: ~: dűlő Vilyben, itt van a község közös legelője (Éble-Pettkó 1911:283).

**Harmadik lejáró**  **P**: *III. Lejáró:* szántóföld Vily határában (1864).  *Első lejáró; Második lejáró.*

**Harmadik nyomás**  1712: „*Harmadik Nyomás. Kerek körtvély szeri*nek [?] hivattatik. Mellyen vagy 4 Föld. 1. *Kerek körtvély* [?] ... 2. *Ken­derföldetske*... 3. *Völgyön altal*... 4. *Datso*...: a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).  *Első nyomás; Második nyomás.*

**Hármas-bánya**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Határhíd**  1924: *Határhíd* (Hőgye 1989:172).

**Határkő**  1988: ~ (ETk).

[**Határos települések**]  **P**: *Vily:* *Vily* községét *Vitány* községtől csak egy keskeny utza választja, déltől *Felső Redmetz*i határ és *Kovácsvágás*, nyu­gotról *Radvány*, éjszakról *Biste* községek (1864).

**Határ-tó**   1866: *Hatar tó:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Határ Tó*: tó (U 256); 1872: *Határtó* (U 159). | 1967: *Határtó* (K67). |1977: *Határtó* (Bv).

**Határtó-dűlő**  **P**: *Határ tók*: szántóföldi dűlő Vitányban (1864).  1866: *Határ tó* (U 158). | 1969: ~ (Kat10). | 1980: *Határ-tó*: dűlő (Tt). | 1980: ~ (MFT). | 1997: ~ (Tt). # XIV, 23.

**Hátsó-Gira**  1969: ~: sík szántó.  *Első-Gira; Gira.*

**Hecske**  *Hecske-dűlő.*

**Hecske alatt**  1832: „Ismét a *Hetske alat* mintegy félvékás”: a ref. tanító földje (RA III 3/17).

**Hecske alja**  1936: *Hečke alja*: Vily határában, az országút felé (At 1091).

**Hecske-dűlő**  **P**: *Hecske*: szántó (1864).  1836: *Hecske* (U 156). | 1867: *Hecske:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: *Hecske* (K67). | 1969: ~ (Kat10). | 1977: *Hecske* (Bv). | 1980: ~ (Tt). | 1996: *Hecske* (BtTk). | 1997: ~ (Tt). # XIII, 23.  *Hecske* (belterület)*.*

**Helység**  1869: ~: Vitány község belterülete (U 256).

**Hetyke-domb**  1857: amikor az őszi szántást végezték, Vily bírájának ~-on levő földjén, egy nagy kődarabra bukkantak; alóla kb. 35 cm mélyről egy cserépedény került elő a következő tárgyakkal: tőrszerű bronz fegyver, két tőrcsúcs, lándzsacsúcs bronzból, három kargyűrű, egy rendkívüli nagyságú bronztekercs, melynek alsó része újabban tört le (Akk 1896:275). Az előtag a *Hecske* eltorzult alakja lehet.

**Hidacskai-föld**  **P**: *Hidatskai föld:* urasági szántóföld Vitányban (1864).

**Hidacskai-tábla**  1869: *Hidacskai Tábla* (U 256).  Vitány.

**Hideg-kút**  1836: *Hideg Kút* (U 156); 1863: *Hidegkút* (U 157). | 1969: *Hidegkút-*forrás (Kat10). | 1980: *Hidegkút forrás* (Tt). | 1980: ~ (MFT). | 1988: *Hideg kút* (ETk). | 1997: *Hidegkúti-forrás* (Tt).  Vily. # VIII, 23.

**Hideg-kút-forrás**  *Hideg-kút.*

**Hideg-kúti-árok**  1863: *Hideg kúti árok* (U 157).  Vily.

**Hídnál**  1832: „Vagyon három Darabka Rét [az oskolamester használatában] … 2or: A’ *Hidnál* mintegy fél szekér szénát termő…” (RA III 3/17).

**Hosszú-földek**  1866: *Hosszu földek:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d).

**Hosszúk-dűlő**  1969: ~ (Kat10). # XIV.

**Hosszú-kötelek**  1712: „A *masik Nyomas*t hijják *hosszu kötelekk*, azhol Negy Szanto föld vagyon”: Vilyben (LibRed 217).  1869: *Hosszú Kő telek* (U 256).

**Huszti**  **P**: *Husztik:* szántóföldi dűlő Vitány határában (1864).  1866: *Huszti:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: ~ (U 158); 1869: ~ (U 256); 1872: ~ (U 159). | 1967: ~ (K67). | 1969: *Huszti-dűlő* (Kat10). | 1977: ~ (Bv). # XIV.

**Huszti-dűlő**  *Huszti.*

**Husztik**  *Huszti.*

**Igényelt-föld**  1969: ~ (Kat10). # XIV.

**Iskolaalap**  1872: *Iskola alap:* az *Úrbéri legelő* csücskében (U 159).  Vitányban.

**Jobbágyföld**  **P**: *Jobbágy föld:* urasági szántóföld Vitányban (1864).  1866: *Jobacs föld:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Jobbágy föld* (U 158).

**Jobbágy-tábla**  1809: „*Jobbágy* és *Kender Föld táblá*ban Búza...”: Vitányban (Balassa 1964: 182).  1869: *Jobbágy Tábla* (U 256).

**Kákásra járó**  1832: ~: a ref. lelkész földje a *Radvány felől való nyomás*ban; *Kákásrajáró*: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).

**Kályhagyár**  **P**: a Károlyi-birtokon „van még egy a’ *Kályhagyár*hoz megkivántató Massa őrlő gép. Itt a’ *Vilyi pusztá*n van egy nagy szerü *Kályhagyár* hol számossan dolgoznak a’ Kályhás mesteremberek, évenként több száz kályhák ké­szitettnek, magány szükségletre és eladásra” (1864).

<S291>

**Kántorföld**  1969: ~, -*re*: sík szántó, a kántoré volt.

**Kaolinbánya**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Károlyi-pincék**  1809: a Károlyiak *radványi* és *vitányi pincéi*ben vassal abroncsozott hordókat említenek (Balassa 1991:546-7).

**Kátyú**  1966: ~: legelő a *Girá*n túl, valaha erdő volt, nevét a szomszédos ingoványról kapta (Csorba 234).

**Kék-kút**  1969: ~, -*ra*: forrás, vize színe kékes.

**Kék-kút-rét**  **P**: *Kékkutrét*: kaszáló Vitányban (1864).

**Kenderföld**  1712: *Kenderföld*: föld az *első nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában; ~*:* szántó a *Második-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1809: „*Jobbágy* és *Kender Föld táblá*ban Búza...”: Vitányban (Balas­sa 1964:182). | 1832: „Vagyon [az oskola­mesternek] ezeken kivűl *Kender főld*je”; *Kender főld*: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban; *Kender földek:* szántó a *Radvány felől való nyomás*ban (RA III 3/17). | **P**: *Kenderföld:* szántóföldi dűlő Vilyben, Vitányban (1864).  1836: *Kender földecske; Kenderföldek; Kender földön* (U 156); 1866: *Kender föld* (U 158); 1869: *Kender föld* (U 256); 1872: *Kenderföld* (U 159). | 1866: *Kenderföld:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1867: *Kenderföld düllő; Kenderföldek:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Kenderföld dűlő; Kenderföldek* (Bv). | 1996: *Kenderföld* (BtTk).

**Kenderföld-dűlő**  *Kenderföld.*

**Kenderföldecske**  1712: *Kenderföldetske:* szántó a *Harmadik-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: *Kender földets­kék* (RA III 3/17).

**Kenderföldek**  *Kenderföld.*

**Kenderföld-tábla**  *Kenderföld.*

**Kenyherc kút**  1988: ~: az Egazd. területén (ETk).

**Kerékgyártóműhely**  **P**: ~: Vily-pusztán, a Károlyi-birtokon, „4 Kerékgyártó, szinte minden munkákat” elvégez (1864).

**Kerek-körtvély**  1712: *Kerek Körtvely:* szán­tó a *Harmadik-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).

**Kerek-körtvélyszeri** [?]  1712: „*Harmadik Nyomás. Kerek körtvély szeri*nek [?] hivattatik. Mellyen vagy 4 Föld”: Vilyben (LibRed 217).

**Kerek-ortás**  1969: ~, -*ba*: sík szántó.

**Keresztút**  1936: ~: Vily határában (At 1091).

**Keresztül-járó**  **P**: *Keresztül járó:* rét a vilyi határban (1864).  1836: *Keresztül Járó* (U 156). | 1867: *Keresztüljárók:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Keresztül járók* (Bv).

**Keresztül-járók**  *Keresztül-járó.*

**Kert alja**  **P**: *Kert allya*: urasági szántóföld Vitányban (1864).  1866: *Kertallya* (U 158); 1872: *Kertallya* (U 159).

**Kert-alji-tábla**  1866: *Kertalja tábla; Kertaj tab­la:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Kertalyi Tábla* (U 256).

**Keskeny**  **P**: ~: szántó a vilyi határban (1864).  1836: *Keskenyek* (U 156). | 1867: *Keskenyek:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: *Keskenyek* (K67). | 1977: *Keskenyek* (Bv).

**Keskenyek**  *Keskeny.*

**Keskeny-föld**  1712: *Keskenj föld:* szántó a *Második-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).  1866: *Keskenyföld* (U 158).

**Keskeny-hosszak**  **P**: *Keskeny hosszu föld*: szántó Vitány határában (1864).  1866: *Köcskön hosszu:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Keskeny hósszak* (U 256).  *Nagy-hosszú.*

**Keskeny-hosszú**  *Keskeny-hosszak.*

**Keskeny-hosszú-föld**  *Keskeny-hosszak.*

**Kilenced-föld**  1866: *Kilenczed föld* (U 158).  Vitány.  *Kis-kilenced-föld; Kis-kilenc-föld.*

**Kilenc-föld**  1969: ~: sík szántó; egy gazdáé volt az egész föld, és úgy darabolódott kilencfelé.  **P**: *Kilentz föld düllő:* szántóföld Vitányban (1864).  1866: *Kilencz földek:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Kilencz főldek* (U 256); 1872: *Kilenczfőld* (U 159). | 1969: *Kilenc-földek* (Kat10). | 1977: *Kilencz föld és Nagyhosszú* (Bv). | 1980: *Kilenc-földek* (Tt). | 1980: *Kilenc-földek* (MFT). | 1997: *Kilenc-földek* (Tt). # XIV, 23.  *Kis-ki­lenc-föld.*

**Kilenc-föld-dűlő**  *Kilenc-föld.*

**Kilenc-földek**  *Kilenc-föld.*

**Király**  *Király-rét.*

**Király-rét**  1832: „Vagyon három Darabka Rét [az oskolamester használatában] … 3or: A *Király Rét,* jó fél szekér szénát termő…” (RA III 3/17). | **P**: ~: rét a vilyi határban (1864).  1836: Király Rét (U 156). | 1867: *Királyrét:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Király rét* (Bv).

**Kis-Büdös-tó**  1969: ~ (Kat10). # VIII.  *Nagy-Büdös-tó.*

**Kis-Darázs-domb**  1936: ~: Vily határában, a faluhoz közel, ahol a pálos barátok laktak (At 1091).

<S292>

**Kis-földek**  1869: *Kis földek* (U 256).  Vi­tányban.  *Nagy-földek.*

**Kis-Gira-hegy**  1860: *Kis Gira hegy* (Kat Felm).  *Gira; Gira-hegy; Nagy-Gira-hegy.*

**Kis-Keskenyek**  1832: *Kiskeskenyek*: a ref. lelkész földje a *Malom felett való nyomás*ban (RA III 3/17).  *Nagy-Keskeny.*

**Kis-kilenced-föld**  1866: *Kiskilenczed föld* (U 158).  *Kilenced-föld; Kilenc-föld.*

**Kis-kilenc-föld**  **P**: *Kis Kilentz föld:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864)*.*  1869: *Kis kilencz főldek* (U 256).  *Kilenced-föld; Kilenc-föld.*

**Kis-Liszkóc**  1832: „*Kis Liszkótz* jó fél szekér szénát terem”: a ref. lelkész rétje (RA III 3/17).  *Nagy-Liszkóc.*

**Kis-Lucska**  1867: *Kis Lucska:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Kis Lucska* (Bv).  *Nagy-Lucska.*

**Kis-Méhes**  1611: „Az harmadikat [a harmadik nyomást] hijac *Kis Méhes*nec,azon vagion négy hold főld”: a vitányi ref. egyház birtokában (LibRed 52).

**Kis-tábla**  **P**: *Kiss tábla:* urasági szántóföld Vitányban (1864).  1866: *Kis tabla:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Kis Tabla* (U 158); 1869: *Kis Tábla* (U 256); 1872: *Kis Tábla* (U 159). | 1967: *Kis tábla* (K67). | 1977: *Kis tábla* (Bv).

**Kocogó-hegy**  1969: , -*re*: hegy, nem művelik; Rákóczi Ferenc ment itt, a lova megbotlott, és a patkója megkoccant, a név innen ered.

**Kolera-dűlő**  *Kolerás.*

**Kolerás**  1969: *Korelás, -ra*: domb, nem művelik; a múlt században kolera járvány pusztított, s itt temették el a járványban elpusztultakat.  1966: : akácos a *Gira* és a *Csonkás* között, nevét az 1830-31-es kolerajátrvány áldozatairól kapta, akiket ide temettek (Csorba 234).  1969: (Kat10). | 1997: *Kolera-dűlő* (Tt). # XIV, 23, 285.

**Kolerás-gödör**  1969: *Korelás-gödör*.

**Korelás**  *Kolerás.*

**Korom**  *Korom-hegy.*

**Korom-hegy**  1969: ~, -*re*: hegy.  1966: ~: *Vily* fölött emelked tölgyes és bükkös erdő, Károlyi-birtok volt, kaolint is bányásznak itt; az egyik névmagyarázat szerint szénégetők tanyáztak ott, s faszénről kapta nevét, mások szerint, mert a nagy esők innen szoktak jönni, koromfekete fellegek tornyosulnak fölötte (Csorba 234).  1980: *Korom* (MFT).

**Korom-oldal**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Korom-tető**  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Koromtető* (ETk). # VIII, 300.

**Kotal**  *Kötel.*

**Kotormány**  1969: ~, -*ra*: sík rét, a szélnek és a víznek a hordaléka ide gyűlt össze.  1809: „Majorság földek ezen Helység Határán a *Kotor­mány Tábla* 16 2/8 köblös, *Villyi Ortvány* 7 köblös, de ezek a Radványi Határ szélin lévén a Radványi Majorság földekhez használtatnak” (KLt Lad. 87. No. 84:35).  1836: ~ (U 156). | 1867: ~: vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67). | 1977: ~ (Bv).

**Kotormány-tábla**  *Kotormány.*

**Kovácsműhely**  **P**: Vily-pusztán, a Károlyi-birtokon „van még itt egy 6 Kovátsnak készült *Kováts mühely*” (1864).

**Kovácsvágásra vivő szekérút**  1836: *Ko­váts Vágásra vivő Szekér úr* (U 156).  Vily.

**Kőbánya**  1898: *Vitány* határában is van ~, amely az utak épitéséhez kavicsot szolgáltat (Dongó, Akk 66).

**Kőbányai-rész**  1969: ~, -*be*.

**Kő-kút**  1866: *Ke kut:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d).

**Kő-kút-nyomás**  1611: „Vagion 3 niomas. Az eggiket hijac *Kő kut niomas*nac, az mellein vagion őt hold főld”: a vitányi ref. egyház birtokában (Lib Red 52).

**Kő-kút-rét**  1869: *Kőkút rét* (U 256).  Vitány­ban.

**Kő-kút-tábla**  1866: *Ke kut tábla:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d).

**Köles**  *Kölesföld.*

**Kölesföld**  1832: *Köles főld*: 1832: ~: a ref. lelkész földje a *Radvány felől való nyomás*ban (RA III 3/17). | **P**: *Köles*: szántó a vilyi határban (1864). | 1936: ~: dűlő Vily határában (At 1091).  1836: *Köles főld* (U 156). | 1867: *Kölesfőld:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Kölesföld* (Bv). | 1996: *Kölesföld* (BtTk).

**Kötel**  **P**: ~: szántóföldi dűlő Vilyben; *Kotal:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864).  1836: *Kőtel:* Vily határában (U 156). | 1866: *Kötelek*:vitányi dűlő (C VI-102 152. d). | 1867: ~: vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67). | 1977: *Kötél* (Bv).

**Kötél**  *Kötel.*

**Kötelek**  *Kötel.*

**Középső-dűlő**  1969: ~ (Kat10). | 1997: ~ (Tt). # XIII, 23.

<S294>

**Közép-szer**  1712: *Közepszer*: föld az *első nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: „a’ *Középszerek*ben három vékás”: a ref. tanító földje (RA III 3/17).  1836: *Közép Szer* (U 156).

**Középszerek**  *Közép-szer.*

**Kukoricaföldek**  1866: *Kukoricza földek* (U 158).  Vitányban.

**Labdázó**  1969: *Laptázó, -ra:* füves, nem művelik; úri gyerekek labdázó helye volt régen.

**Lassan emelkedő hegyoldal**  1836: *Lassan emelkedő Hegy Oldal* (U 156).  Vily.

**Legelő**  1826: ~, 171 hold területű, Vitány község és az uraság közösen használja (Éble-Pettkó 1911:281).  1867: ~: Vilyben (C VI-102 151 d). | 1866: ~ (U 158); 1869: ~ (U 256). | 1967: ~ (K67).  A többi Vitányban.  *Úrbéri legelő; Vi­lyi legelő.*

**Lejáró**  **P**: *I. lejáró, II. Lejáró, III. Lejáró*: szántó a vilyi határban (1864). | 1936: ~, *Lejárók*: dűlő Vily határában (At 1091).  1836: ~ (U 156). | 1867: ~: vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67).  1969: *Lejáró-dűlő* (Kat10). # XIV.

**Lejáró-dűlő**  *Lejáró.*

**Lejárók**  *Lejáró.*

**Ligetes-cserjés marhalegelő**  1836: *Ligetes Cserjés Marga Legelő Urbarialis* (U 156).  Vily.

**Liszkóc**  1867: *Liszkócz:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: *Liszkócz:* dűlő (K67). | 1977: *Lisz­kócz* (Bv).  *Kis-Liszkóc; Nagy-Liszkóc.*

**Liszkóc-kút mellett**  1712: *Liszkocz kut mellet:* rét a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).

**Liszkóc-majorság**  1836: *Liszkocz Majorság* (U 156).  Vily.  *Liszkóc.*

**Lucska-föld**  *Lucskák.*

**Lucskák**  1969: *Lucska földek:* a *Lucska-kút* mellett, vizenyős terület.  **P**: „Ide tartozik még egy Terület melly szinte egy külön tagba vagyon, ezen terület *Lucska föld*nek neveztetik” (1864).  1836: , *Lucskák Szántóföld* (U 156).  Vily. *Kis-Lucska; Nagy-Lucska.*

**Lucska-kút**  1969: : bővizű forrás.

**Majorság**  1836: ~ (U 156).  Vily.

**Majorudvar**  1809: „A *Major udvar* és *Csü­rös kert* alatt vagyon egy *gyümöltsös kert*” (KLt Lad. 87. No. 84:40).  Vitányban.

**Malomárok**  1836: *Malom Árok* (U 156). | 1977: *Malom árok* (Bv)  Vily.  *Alsó-malom.*

**Malom előtti**  **P**: ~: rét a vilyi határban (1864).  1867: *Malom előtti rét:* vilyi dűlő (C VI-102 151d). | 1977: *Malom előtti rét* (Bv).

**Malom előtti rét**  *Malom előtti.*

**Malom felé**  1936: *Malom feli*: Vily határában, vízimalom volt erre (At 1091).

**Malom felett való nyomás**  1832: „A’ *Malom felet való Nyomás*ban tudniillik a *Kender földets­kék* sorjában három vékás”: a ref. tanító földje; „A’ *Malom felől való Nyomás* áll Három Darabból e’ szerint: 1ör: *Kiskeskenyek* sorjában Egy Darab… mintegy hetedfél vékás… 2or: *Nagy Keskeny.* Hat vékás. 3or: *Kákásrajáró*. Kétvékás”: földek a ref. lelkész használatában (RA III 3/17).

**Malomnál**  1832: „A’ *Malomnál*… négy szekér szénát terem”: a ref. lelkész rétje (RA III 3/17).  *Alsó-malom.*

**Malom-út-szer**  1712: *Malom utszer*: föld az *első nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (Lib Red 217). | 1832: *Malomútszer*: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17). | **P**: *Malomutszer:* szántó a vilyi határban (1864).  1836: *Malom út Szer* (U 156). | 1867: *Malom­útszer:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: *Malom­útszer* (K67). | 1977: *Malomútszer* (Bv).  *Alsó-malom.*

**Marácsa-rét**  *Marocsa.*

**Marócsa**  1969: ~, -*ra*: kaszáló.  **P**: *Ma­rátsa:* rét a vitányi határban (1864).  1866: *Ma­rocsa*:*:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Ma­rocsa* (U 158); 1869: *Marocsa* (U 256); 1872: *Ma­rocsa* (U 159). | 1967: ~ (K67). | 1969: *Marócsa-dűlő* (Kat 10). | 1977: ~ (Bv). # VIII, 285.

**Marócsa-dűlő**  *Marócsa.*

**Marócsa-patak**  1969: ~ (Kat10). # VIII.

**Martonosok**  1836: ~ (U 156).  Vily.

**Második lejáró**  **P**: *II. ismét Lejáró:* szántóföld a vilyi határban (1864).  *Első lejáró; Harmadik lejáró; Lejáró.*

**Második nyomás**  1712: „A *masik Nyomas*t hijják *hosszu kötelekk*, azhol Negy Szanto föld va­gyon. 1. *Keskenj föld...* 2. *Nagy Keskenj*... 3. *Ken­derföld*... 4. *Völgyön alrul*nak hijjak”: a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).  *Első nyomás; Harmadik nyomás.*

**Mátyás-hegy**  1969: ~, -*re*: Fregmechez tartozik már.  1935: ~: NY-i lejtőjén foglal helyett *Vily* és *Vitány* község (Szathmáry 13). | 1966: ~: nagy területű, változatos hegyhát; a néphit szerint Mátyás király vadászgatott itt, szőlője és háza is volt (Csorba 233).  1929: *Mátyás h*. (Kat75 4567). | 1969: ~ (Kat10). # IX.

<S295>

**Mátyás-kút**  1832: „Vagyon három Darabka Rét [az oskolamester használatában] 1ör: A’ *Mátyás Kút*nál egy szekér szénát termő…” (RA III 3/17).

**Megyes**  *Meggyesek.*

**Meggyesek**  **P**: *Megyes:* szántóföldi dűlő Vi­tányban (1864).  1866: *Megyes:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Megyes* (U 158); 1869: *Me­gyesek* (U 256); 1872: *Alsó Tábla* és *Megyesek* (U 159). | 1977: *Alsó Tábla és Megyesek* (Bv).

**Méhecske**  1869: ~ (U 256).  Vitány.

**Méhes**  1866: *Méhes:* dűlő (C VI-102 152.d).

**Méhes-patak**  1969: ~: patak, partján odvas fák voltak, itt telepedtek meg a méhek.  1974: *Méhes-p.* (Tt).

**Méhes-rét**  **P**: *Méhes rét:* kaszáló Vitány határában (1864).  1866: *Méhes rét* (U 158); 1872: *Méhesrét* (U 159). | 1977: *Méhesrét* (Bv).

**Meleg-forrás**  1969: ~, -*hoz*: forrás.

**Mező dereka**  1936: *Meződereka*: határrész Vily határában (At 1091).

**Mihályi-oldal**  1966: ~: meredek hegy, a túloldalán lévő faluról nevezték el (Csorba 233).  A szomszédos falu *Alsómihályi*, ma *Michaľany* Szlo­vákiában. # 300.

**Mobiárka**  1866: ~ (U 158).  Vitányban.

**Mocsárka**  1969: ~, -*ra*: szántó.  1866: *Mocsary:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Motsárka* (U 158); 1869: (U 256). | 1977: (Bv).  *Alsó-Mocsárka; Felső-Mocsárka.*

**Mocsárka-föld**  *Mocsárka.*

**Mocsári**  *Mocsárka.*

**Mogyorósi-tábla**  1809: „a *Mogyorósi* és *Templom mellett levő Táblá*ban el vagyon vetve...”: Vitányban (Balassa 1964:182).

**Nagy-Büdös-tó**  1969: ~ (Kat10). # VIII.  *Büdös-tó-láp; Kis-Büdös-tó.*

**Nagy-erdő**  1826: *Nagyerdő:* 262 hold 322 öl területű urasági erdő a vitányi határban, tölgyes (Éble-Pettkó 1911:282).  1866: *Nagy Erdő* (C VI-102 152.d). | 1866: *Nagy Erdő* (U 158); 1869: *Nagy Erdő* (U 256); 1872: *Nagy Erdő* (U 159). | 1875-6: *Nagy erdő* (Kat Felm).

**Nagy-erdő-hegy**  1929: *N. erdő h*.: a szlovákiai oldalon (Kat75). | 1974: *Nagy-Erdő-h.:* nagy­részt a határ túloldalán (Tt).

**Nagy-földek**  1836: *Nagy Földek* (U 156).  Vily.  *Kis-földek.*

**Nagy-Gira-hegy**  1860: *Nagy Gira hegy:* hegy, 122,83 m (KatFelm).  *Gira; Kis-Gira-hegy.*

**Nagy-hosszú**  **P**: *Nagy hosszu:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864).  1866: *Nagy hosszu; Nagy hosszu föld:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Nagy hosszu* (U 158); 1869: *Nagy Hosszak* (U 256); 1872: *Nagy Hosszu* (U 159). | 1967: *Nagy hosszú* (K67). | 1977: *Nagy Hosszú; Kilencz föld és nagyhosszú* (Bv).  *Keskeny-hosszak.*

**Nagy-hosszú-föld**  *Nagy-hosszú.*

**Nagy-Keskeny**  1712: *Nagy* *Keskenj:* szántó a *Második-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: *Nagy Keskeny*: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).  *Keskeny; Kis-Keskenyek.*

**Nagy-legelő**  1866: *Nagy Legelő:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d).

**Nagy-Liszkóc**  1832: „*Nagy Liszkótz*… terem másfél szekér szénát”: a ref. lelkész rétje (RA III 3/17).  *Kis-Liszkóc; Liszkóc.*

**Nagy-Lucska**  1867: *Nagy Lucska:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: *Nagy Lucska* (K67). | 1977: *Nagy Lucska* (Bv).  *Kis-Lucska; Lucskák.*

**Nagy-oldal**  1988: *Nagyoldal* (ETk).

**Nagy-rét**  **P**: *Nagy rét:* urasági kaszáló Vi­tányban (1864).  1866: *Nagy rét:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Nagy rét* (U 158); 1869: *Nagy Rét* (U 256); 1872: *Nagyrét* (U 159). | 1969: ~ (Kat10). | 1977: *Nagyrét* (Bv). # XIV.

**Nyárfasoros út**  1987: ~: vvitányi bekötőút (Mitró 59).

**Nyári juhszín**  1826: ~: a vitányi határban, 1825-ben épült (Éble-Pettkó 1911:282).

**Nyolcöles-út**  1999: ~, -*ra*: út, határvonal Vily és Vitány falurészek között; Nagykázmérba vezet.  *Nagykázmér*, ma *Kazimír* Szlovákiában.

**Olajütő**  **P**: Vily-pusztán, a Károlyi-birtokon az *Olajütő*ben „géperőre üttetik olaj” (1864).

**Oldal-hegy**  1875-6: *Oldal h*. (KatFelm).

**Olejkok**  1866: ~: dűlő (C VI-102 152. d).

**Országút**  *Gödöri-malom.*

**Ortás**  1872: ~ (U 159).  Vitányban.

**Ótelek**  1611: „Az masic niomast *Oh Telek­*nec hijac: vagion ittis az Predicatorsághoz való őt főld”: a vitányi ref. egyházé (LibRed 52). | **P**: ~: szántóföld (1864).  1866: *Ótelek* (U 158); 1869: *Ó Telek* (U 256); 1872: *Ó Telek* és *Rigók* (U 159). | 1969: *Ó-telek-dűlő* (Kat10). | 1977: *Ó Telek és Rigók* (Bv). # XIV.

**Ótelek-dűlő**  *Ótelek.*

<S296>

**Ördög-lyuk-tó**  **P**: *Ördög juk tó föld:* szántóföld Vitányban (1864).  1866: *Ördeg juktó:* dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Ördöglyuk tó* (U 256).

**Ördög-lyuk-tó-föld**  *Ördög-lyuk-tó.*

**Őszi-nyomás**  1836: *Őszi Nyomás* (U 156).  Vily.  *Tavaszi-nyomás; Ugar-nyomás.*

**Pajna pataka**  **P**: a „*Gyümöltsös és angol kert* között csergedezik a’ *Pajna pataka*, délnek a’ *Bozsva* folyóba” (1864).

**Palacka-alj**  1836: *Palaczka allj* (U 156). | 1867: *Palaczka ally:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: *Palaczka alj* (Bv).  Vily.

**Pálos kolostor**  1905: „A pálosoknak hajdan itt kolostoruk is volt, melynek azonban ma már nyoma sincsen” (Borovszky 137).

**Pamut-malom**  **P**: „a’ *Bózsvá*n szintén a’ Pusztai területen vagyon Gr. Károlyi Ede ő Méltó­ságának két vizmalma, az egyik *Pamut malom* nevezet alatt két liszt őrlő kőre, egy Kendertörő­vel, a’ másik *Gödöri malom* nevezet alatt”; *Pamut malom:* „két liszt őrlő kőre, és egy kendertörővel” (1864).

**Pántlikás-dűlő**  *Pántlikások.*

**Pántlikások**  1969: ~: völgyben szántó; régen nagy tábla volt, örökség révén sok részre felosztották, innen a név.  1836: ~ (U 156). | 1867: *Pántlikások:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1967: ~ (K67). | 1969: *Pántlikás-dűlő* (Kat10). | 1977: ~ (Bv).  Vily. # XIII.

**Pap-hegy**  1980: ~ (MFT).

**Parochiális földek**  XIX. eleje: „Vagynak ~ amellyekbe egy egy nyomásra egyre másra el lehet vetni tizen négy vékát, melly a’ hegykőzi határ mineműségéhez képest terem tizenhét keresztet…” (RA III 3/18).

**Pártéj**  1969: ~, -*ra*: domb, nem művelik, a grófi kastélyt szegélyező akácos neve.

**Partra-járó-dűlő**  1969: ~ (Kat10). # XIV.

**Pataki-rétek**  *Patak-rét.*

**Patak-rét**  **P**: *Patakrét:* kaszáló a vitányi határban (1864).  1866: *Pataki rétek:* vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: *Patak rét* (U 158); 1869: *Patak Rét* (U 256); 1872: *Patak rét* (U 159). | 1969: ~ (Kat10). | 1977: *Patakrét* (Bv). # XIV, 285.

**Példány-kert**  1836: *Példány kert* (U 156); 1863: *Példány kert* (U 157).  Vily.

**Pengő-oldal**  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). # VIII.

**Pincék gödre**  1969: ~, -*be*: gödör, nem művelik.

**Pók háza**  **P**: *Pokháza:* szántó Vitányban (1864).  1866: *Pokháza*: dűlő (C VI-102 152.d). | 1869: *Pókháza* (U 256); 1872: *Pókháza* (U 159). | 1969: *Pókháza-dűlő* (Kat10). # XIV.

**Pókháza-dűlő**  *Pók háza.*

**Puszta**  *Gödöri-malom; Vily-puszta.*

**Radványba vezető út**  *Radványi út.*

**Radványból Bistére vezető út**  *Bistei út.*

**Radvány felől való nyomás**  1832: „A *Rad­vány felöl való Nyomás*ban ugyan a *Kender földek* sorában egy három vékás”: a ref. tanító földje; „*Radvány felől való Nyomás* öt Darab e’ sze­rént: 1ör. *Köles főld*. Ötvékás… 2or: *Füzes Kút hát*. Három vékás… 3or: *Datsok* sorjában. Másfél vékás… 4er*: Kákásrajáró.* Két vékás… 5ör: *Bvöl­gyön által*. Két vékás”: földek, a ref. lelkészé (RA III 3/17).

**Radványi-angolkert**  **P**: Vily-pusztánál, a Ká­rolyi-Birtokon „a’ Pusztától nyugotnak a’ *Radványi angolkert*el egy kapcsolatban vagyon egy finom gyümöltsfákkal be ültetett terület, mint egy 20-24 holt kiterjedésben, temérdek szilva terem itten, és más gyümölts. Ezen *Gyümöltsös és angol kert* között csergedezik a’ *Pajna pataka*, délnek a’ *Bozsva* folyóba” (1864).

**Radványi-gyalogút**  1836: *Radványba vivő Gyalog út* (U 1056)  Vily.

**Radványi út**  1836: *Radványba vezető út* (U 1056); 1863: *Radványi út* (U 157).  Vily.

**Rakattya**  *Rakattyás.*

**Rakattya-dűlő**  *Rakattyás.*

**Rakattyás**  **P**: *Rakattya düllő:* szántóföldi dűlő Vitányban (1864).  1866: *Rakatia* (C VI-102 152.d). | 1866: *Rakottyus* (U158); 1869: (U256).

**Rakottyás-kút**  1836: *Rakottyás Kút* (U 156).  Vily.

**Régi-Bózsva-patak**  1977: *Régi Bózsva-patak* (Bv).

**Rengő-oldal**  1988: *Rengőoldal*: az Egazd. területén (ETk).  Elírás lehet; helyesen: *Pengő-oldal*.

**Réti-malom előtt**  1836: *Rét Malom előtt Úr­bariális* (U 156).  Vily.

**Rigó**  *Rigók.*

**Rigó-dűlő**  *Rigók.*

**Rigók**  1969: *Rigó:* szántó.  **P**: *Rigó düllő*: szántóföld a vitányi határban (1864).  1866: *Ro­gok* (C VI-102 152.d). | 1866: *Rigo* (U 158); 1869: ~ (U 256); 1872: *Ó Telek* és *Rigók* (U 159). | 1977: *Ó Telek és* ~ (Bv).

**Rogok**  *Rigók.*

**Rövidke**  1832: ~: a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).  *Rö­vidki.*

<S297>

**Rövidki**  1712: ~: föld az *első nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217).  A toldalék szlovák nyelvi hatásra utal.  *Rövidke.*

**Sarúcska-rét**  1836: *Sarutska Rétek:* Vily (U 156).

**Sátoraljaújhelykassai országút**  *Újhelyi or­szágút.*

**Sellye-ház**  1836: *Sellye ház* (U 156).  Vily.

**Sózó**  1969: *Sózók, -ra:* sík, szántó; a vadgazdaság sózó területe.  1936: ~: dűlő Vily határában (At 1091).  1869: ~ (U 256).

**Sózók**  *Sózó.*

**Suhogó**  **P**: ~: szántó Vitányban (1864).  1866: ~ (C VI-102 152.d). | 1866: *Suhogok* (U 158); 1869: *Suhogók* (U 256); 1872: *Suhogok* (U 159). | 1967: *Suhogók* (K67). | 1977: *Suhogók* (Bv).

**Suhogók**  *Suhogó.*

**Szabó-cserje-dűlő**  1969: ~ (Kat10). # XIII, 285.

**Szántóföldek**  1836: *Szántó Földek* (U 156).

**Száraz-völgy**  1836: *Száraz Völgy* (U 156)

**Szélesebb szekérút**  1836: *Majorság Uradalmi Réteket Szántó Földeket az Urbéri Állományoktól elkülönöző Szélesebb Szekér út; Szélesebb Szekér út* (U 156).  Vily.

**Szent János-forrás**  1969: ~, -*hoz*: forrás.

**Szeszégető-masina**  **P**: Vily-pusztán, a grófi birtokon „van egy *Szesz égető Maschina* melyen nagyban égetetik a’ Szesz” (1864).

**Szigeti**  **P**: *Szigeti düllő*: szántóföld a vitányi határban (1864).  1866: ~:vitányi dűlő (C VI-102 152.d). | 1866: ~ (U 158); 1869: ~ (U 256); 1872: *Szigeti* és *Gereben* (U 159). | 1967: *Szigeti és Gereben* (K67). | 1977: ~ *és Gereben* (Bv).

**Szigeti-dűlő**  *Szigeti.*

**Szilas**  **P**: ~: szántó Vitányban (1864).  1866: *Szülasok* (C VI-102 152.d). | 1866: *Szilasok* (U 158); 1869: ~ (U 256); 1872: *Szilasok* (U 159).

**Szilasok**  *Szilas.*

**Szőlő**  1826: Vitány *szőlleje:* 31 14/16 hold, kilencedet adnak belőle (Éble-Pettkó 1911:281).

**Szőlőhegy**  *Szőlő; Szőlőhegy alatt.*

**Szőlőhegy alatt**  1826: ~: ásott pince Vitány­ban, torka kőfallal kirakva (Éble-Pettkó 1911:282).

**Tarló-kert**  1866: *Talokert* (U 158); 1872: *Ta­lókert* (U 159).  Vitány.

**Tavaszi-nyomás**  1836: *Tavasz Nyomás* (U 156).  Vily.  *Őszi-nyomás; Ugar-nyomás.*

**Téglagyár**  1983: ~: kült. lakotthely (TörtHnt).

**Templom mellett levő tábla**   *Templom-táb­la.*

**Templom-tábla**  1969: ~, -*ra*: sík szántó. 1809: „a *Mogyorósi* és *Templom mellett levő Táblá*ban el vagyon vetve”: (Balassa 1964: 182).

**Tilalmas**  *Vilyi-Tilalmas.*

**Timkó-tanya**  1969: ~ (Kat10). # XIII.

**Tölgyes-erdő**  **P**: „szép *Tölgyes erdő*, épületre alkalmas fák vagynak benne” (1864).  Vily. Vonatkozhat a *Tilalmas* alatti községi erdőre is.

**Töltőház**  *Granárium.*

**Turinka**  *Tuzinka.*

**Tuzinka**  1969: *Turinka*, -*ba:* erdőrész.  1988: ~ (ETk).

**Ugar-nyomás**  1836: *Ugar Nyomás* (U 156).  Vily.  *Őszi-nyomás; Tavaszi-nyomás.*

**Újhelyi-országút**  **P**: a Bózsván lévő „két malom és a *Puszta* között vagyon a’ *Sátorallya Ujhely - Kassai országut*” (1864).  1836: *Zemplén Vármegyébe Ujhelly Városába Ország út* (U 156).  Vily.

**Uradalmi-föld**  1967: *Uradalmi föld* (K67). | 1977: *Uradalmi föld* (Bv).

**Uraságé**  *Urasági birtok.*

**Urasági birtok**  1826: Vitányban az *uraság allodialis birtoka*: 159 5/16 hold szántó és 6/8 hold kaszálórét, mely kétszer is kaszálható (Éble-Pett­kó 1911:281). | **P**: „1ső *Kert allya,* szántó föld, 2ik *Hidatskai föld*, 3ik *Falukerti tábla*, 4ik *Kiss tábla* szántó föld, 5ik *Jobbágy föld*, 6ik *Nagy rét*, 7ik *Bozsva Rét*” (1864).  1869: *Urasságé* (U 256).

**Urasági erdő**  1863: *Urasági Erdő* (U 157).

**Urasági legelő**  1872: *Urasági Legelő* (U 159).

**Úrbéri-erdő**  1836: *Urbéri Erdő* (U 156); 1863: *Úrb. Erdő* (U 157); 1872: *Urbéri Erdő* (U 159).

**Úrbéri legelő**  1863: *Úrb. Legelő* (U 157); 1872: *Urbéri Legelő* (U 159).  Vitány.

**Vadaskert**  1977: ~ (Bv).

**Vasút-föld**  1969: ~, -*re*: sík a kisvasút mellett, most nem művelik.

**Vilyi-cserje**  **P**: *Vilyi Cserje:* legelő, „sillány csak birkának alkalmas” (1864).

**Vilyi erdők**  1689: *Vill erdeje*: 200 disznót tart (Éble-Pettkó 1911:251). | 1793: ~ (Füzéri jár. ir).

**Vilyi-határ**  1712: „Vagjon a *Vili határ*ban három nyomás...” (LibRed 217).

<S298>

**Vilyi legelő**  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). # XIII, 23.  *Legelő; Vilypusztai legelő.*

**Vilyi-malom**  1763: „...*vili malom* egy kerékre, az malom vámból a villi nemesek egy sextat, ami azokból ell marad osztódik négy részre, ebből veszen az Mlgs Uraságh három Quartát, Pálfalvy Gábor Uram egy Quartát” (KLt Lad.22. No.173).

**Vilyi-ortvány**  1809: „Majorság földek ezen Helység Határán a *Kotormány Tábla* 16 2/8 köblös, *Villyi Ortvány* 7 köblös, de ezek a Radványi Határ szélin lévén a Radványi Majorság földekhez használtatnak” (KLt Lad. 87. No. 84:35).

**Vilyi-pusztai-kút**  **P**: *Vily-pusztá*n, a Károlyi birtokon „van a’ Gyár mellett két *kut* mellyből Gőz erővel huzattatik a viz” (1864).

**Vilyi-Tilalmas**  **P**: „Erdeje a’ községnek *Villyi tilalmas* alatt van, csak ugyan *Villyi Tilalmas* neve­zet alatt szép Tölgyes erdő, épületre alkalmas fák vagynak benne” (1864).  1863: *Tilalmas* (U 157).

**Vilyi-tölgyes-erdő**  1836: *Vilyi fiatalos től­gyes Erdő Uradalmi* (U 156).

**Vilypusztai legelő**  1863: ~ (U 157).

**Vilypusztai vasúti megállóhely**  1974: *Vily-puszta v. m.* (Tt). | 1969: *Vilyipuszta v. m.* (Kat10). | 1980: *Vilyipuszta vasúti megállóhely* (MFT). # XIII.

**Vilyvitányi megálló**  1974: *Vilyvitány v. m.* (Tt). | 1980: *Vilyvitány v. m.* (Tt).

**Vitány felől való nyomás**  1832: „A’ Pre­dikátor fizetése. A *Vitány felől való Nyomás* áll hat Darabbol e szerént: 1ör: *Vitányra véggel járó* mint egy harmadfél vékás. 2or: *Agyagásó,* mint egy negyedfél vékás3or: *Malomútszer,* ötvékás. 4er: *Kender főld*. Két vékás. 5ör: *Rövidke.* Egy jó vékás. 6or: *Béka Korgó*. Három vékás”: a ref. lelkész földjei (RA III 3/17).  *Vitányra járó nyomás.*

**Vitányi-erdő**  1966: ~: tölgyes a *Kátyú* nevű legelőnél; 90 %-a szlovákiai terület (Csorba 234).

**Vitányi-hegy**  1611: „Valakiknek az *Vitani hegy*en szőlejec vagion...” (LibRed 52).

**Vitányi-patak**  1866: ~ (Korponay 249).

**Vitányra-járó**  *Vitányra járó nyomás.*

**Vitányra járó földek**  *Vitányra járó nyomás.*

**Vitányra járó nyomás**  1712: „Az *első Nyo­mas* *Vitanjra jaró földek*...”: a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: „Az Oskola Tanitó fizetése… A *Vitányra járó Nyomás*ban egy Darab”: a ref. tanító földje (RA III 3/17). **P**: *Vitányra járó:* szántó (1864).  *Vitány felől való nyomás.*

**Vitányra véggel**  1832: *Vitányra véggel járó:* a ref. lelkész földje a *Vitány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).  1836: *Vitányra végel* (U 156). | 1867: *Vitányra véggel:* vilyi dűlő (C VI-102 151 d). | 1977: (Bv).  Vily.

**Vitányra véggel járó**  *Vitányra véggel.*

**Vízmű**  1996: (BtTk).

**Völgyön alul**  1712: *Völgyön alrul:* a vilyi ref. pap földje a *Második-nyomás*ban (LibRed 217).

**Völgyön által**  1712: *Völgyön altal:* szántó a *Harmadik-nyomás*ban, a vilyi ref. egyház birtokában (LibRed 217). | 1832: ~: a ref. lelkész földje a *Radvány felől való nyomás*ban (RA III 3/17).

**Zsíros-bánya**  1969: ~ (Kat10). # VIII.